



豊島区ホームページ
新たな区政情報の窓口

◇主な内容…生活ガイド、施設マップ、
区長室、区政へのご意見、政策情報など
◇アドレス…左記参照
◇詳細…ホームページ運営担当係
☎3981-4144

No.1232

〈毎月5・15・25日発行〉

平成14年
(2002年)

12/25

発行：東京都豊島区 編集：政策経営部広報課
〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111(代表)
ホームページ http://www.city.toshima.tokyo.jp

「豊島区みどりの条例」を 制定しました



区の木「染井吉野」



区の花
「つつじ」

区議会第4回定例会で「みどりの条例」
(平成15年4月1日施行)を制定しました。
この条例に基づき、さらに花とみどりのま
ちづくりを推進していきます。
◆詳細…花とみどりの係 ☎3981-4940

【条例の主な内容】

区の責務等の明確化

みどりに関する計画の策定お
よび実態調査、みどりに関する
情報の収集と普及啓発等の実施
など区の責務を規定しました。
また、区民および事業者の責

条例違反の公表

届出なしで保護樹木等を伐
採した場合、また緑化計画書
についての勧告に従わない場
合は違反事実を公表します。

区の木・区の花

昭和48年の区の告示で、区
の木「染井吉野」、区の花
「つつじ」と定めていますが、
改めてこの条例に位置づけま
した。

屋上緑化の義務化

一定の要件を満たす建築物
等には、屋上緑化を含めた緑
化計画書の届出義務を課し、
未届けおよび基準に適合しな
い計画には勧告します。また、
区、国等および民間のすべて
の施設等に同様の緑化基準に
基づく緑化の努力義務を規定
しました。

監査委員が 選任されました

監査委員 永山剛己の任
期満了(12月16日)に伴い、
新監査委員が区議会の同意
を得て選任されました。
◇新監査委員 中田満徳
(識見を有するもの)
豊島区衛生部長、区民部長、
区議会事務局長等を歴任。



平成14年区政の主なできごと

1月

●「狭あい道路拡幅整備条例」を
施行。
●区立図書館のホームページを
開設。インターネット・携帯端
末で蔵書検索サービスも開始。
●23区で初めて、公募制人事異
動を導入。
●区の会議録をホームページに
掲載。

5月

●「子ども青少年会議」報告書
を作成。
●ソウル市東大門区と友好都市
協定を締結。

2月

●補助金制度改革、外部評価方
式を導入し、区の23事業を審査。
●ホームページで申請書ダウン
ロードサービスを開始。
●「放置自転車等対策税」「ワン
ルームマンション税」の新税構
想を発表。



●平成14年第1回区議会定例会
を開会。
●「男女共同参画都市」を宣言。
●井口洋夫氏(平成13年文化勲
章受章者、目白在住)を名誉区
民に選出。

3月

●平成14年度第1回区議会定例
会で助役・収入役を選任。

6月

●区制施行70周年記念事業に
「区民の歌」歌詞を募集。
●平成14年第2回区議会臨時会
で正・副議長を決定。
●サッカーワールドカップ開幕
直前、地域安全確保活動を実施。

4月

●「目白駅東自転車駐車場」「目
白駅北自転車駐車場」を開設。
●千登世橋中学校(高田・雑司
谷中学校を統合)が開校。
●学校完全週5日制を導入。
●長崎保健所を長崎健康相談所
に組織変え。
●「豊島区有通路条例」を施行。
●平成14年第1回区議会臨時会
を開会。

7月

●「区民地域活動白書」を発表。
●基本構想、基本計画策定のた
めのワークショップ委員を募集。

●「放置自転車ワーストラ
ンク(都調査)で池袋駅・巣鴨駅
のランクダウン。
●高齢者等の入居支援促進のた
めに宅建業協会と協定を締結。

年末年始の施設利用案内

Table with 3 columns: 施設名 (Facility Name), 年末(まで) (Year-end), 年始(から) (New Year's). Lists various facilities like 区役所, 区民集会所, 暮らしの関係施設, etc., with their respective closure dates.

- 秀山荘、猪苗代四季の里は休まず開館しています
※1 西部区民事務所の開放施設は年末12月29日(日)まで、年始1月4日(土)から
※2 受付抽選は1月6日(月)に行います
※3 障害者サービスの機能回復訓練については、年末12月27日(金)まで、年始1月6日(月)から
※4 介護に関する緊急のご相談は☎5965-3695、☎3981-3140、☎3986-0907☎3984-6821、☎3986-3993、☎5961-3031
※5 池袋スポーツセンター/1月2・3日は午後5時まで、武道場/1月4日(土)から
※6 2月28日(金)まで休場

自動交付機休止のお知らせ

休止期間
● 区庁舎・東鴨信用金庫本店/12月31日(火)～1月3日(金)
● 池袋図書館・目白図書館/12月29日(日)～1月4日(土)
● 池袋本町ことぶきの家・東部区民事務所/12月28日(土)～1月5日(日)
● その他の施設/12月29日(日)～1月3日(金)
◇稼働時間の変更: 勤労福祉会館・駒込社会教育会館/12月28日(土)・1月4日(土) 午前9時～午後5時。東部区民事務所/12月27日(金)・1月6日(月) 午前8時30分～午後5時
◇詳細: 区民課管理係 ☎3981-4709

さわやかな街づくり推進団体等を推薦してください

区では、平成9年10月1日に「空き缶等の投げ捨て防止に関する条例(ポイ捨て防止条例)」を制定し、さわやかな街づくりを目指しています。この条例の趣旨を理解し、自主的、継続的に清掃等の環境美化活動を行っている団体または個人を表彰します。
◇対象: 次の①～③のいずれかに該当し、前回の表彰から3年を経過している団体または個人
①駅前広場、公園、商店街、町会(自治会)の区域内等の特定区域を清掃活動している
②月2回以上で1年以上継続して活動している
③特に業績が顕著と認められる。



◇審査・表彰: さわやかな街づくり実行委員会が審査し、該当団体または個人に感謝状と記念品を贈呈。◇手続: 所定の推薦書を1月15日までに環境美化担当係へ直接持参。
※団体に所属している場合は団体の長を経由してください。
◇詳細: 当係 ☎3981-11602

4月27日執行 区議会議員・区長選挙の立候補予定者説明会を開催します

2月7日(金) 午後1時30分から 区民センター※会場の都合で出席者は立候補予定者につき2名まで。
◇詳細: 選挙管理委員会事務局 ☎3981-4464

保険・年金

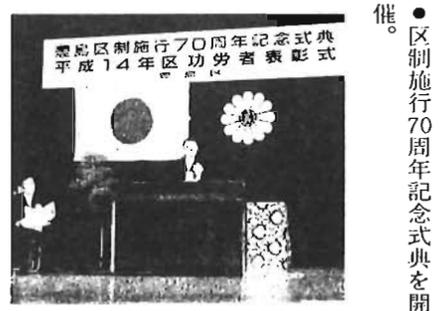
外国籍の方も 国民年金に加入しましょう
外国籍の方も、日本国内に住所があれば国民年金に加入することになっています。
国民年金は20歳未満の方で、厚生年金や共済組合に加入していない方が加入します。これらの年金の納付または免除期間が合計25年以上あると将来、老齢基礎年金が受けられます。また障害・遺族等の年金も、一定の納付要件があれば受けられます。
国民年金の保険料は月額1万3300円です(平成14年度)。保険料を納めるのが困難な場合は、ご相談ください。
国民年金や厚生年金を6か月以上納めて、いづれの年金も受けずに帰国した場合は、請求により、脱退一時金が支給されます。
◇詳細: 年金資格係 ☎3981-1954

8月
● 住民基本台帳ネットワークシステムが一部稼働。
● ごみ減量マイバッグ運動の推進に、区ブランド「エコPバッグ」を作製。



9月

● 地域文化の創造に向けて「豊島区文化政策懇話会」を発足。
● 平成14年第3回区議会臨時会を開会。
● 豊島区基本構想審議会第1回を開催。
● 豊島法曹会と「災害時における特別法律相談に関する協定」を締結。
● 平成14年第3回区議会定例会を開会。
● 防災協定を締結している3市4町の首長を迎え「防災サミット」を開催。



● 区制施行70周年記念式典を開催。

11月
● 富士元囃子を区民俗文化財に指定。
● 区内4大学(立教・学習院・大正・東京音楽大学)と大学サミットを開催。
● 江戸川乱歩展(平成15年1月開催)の実行委員会を発足。
● 財政白書を発表。
● 豊島区男女共同参画宣言都市記念式典を開催
● 区立図書館でインターネットでの図書予約サービスを開始。
● 平成14年第4回区議会定例会を開会。

10月

● 各種証明書の発行手数料を改定。
● 「区民ワークショップの提案」が基本構想審議会に提出される。

12月

● 「区民ワークショップの提案」が基本構想審議会に提出される。

「火の用心」住宅火災で亡くなる事例が多発しています

11月中旬から1か月の間に、区内で4名の方が相次ぐ住宅火災等で亡くなりました。高齢者の比率が高く、火災の原因はたばこによるものが多くなっています。
夜間の巡回広報を行なうなど地域ぐるみの防火対策を進めるとともに、住まいの防火を心がけましょう。
● たばこによる火災を防ぐために、灰皿にはいつも水を入れ、寝たばこは絶対にしないようにしましょう。
● 放火による火災を防ぐために、家の周りには燃えやすい物を置かないようにしましょう。
◇詳細: 防災課管理係 ☎3981-2100、豊島消防署 ☎3985-0119、池袋消防署 ☎3988-0119

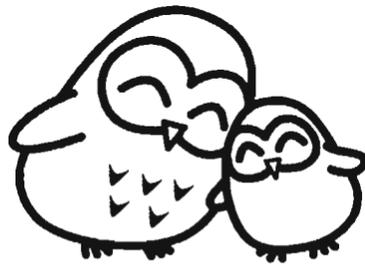
3

1月 保健所カレンダー

予約制等の事業は随時受け付けているため、定員に達していることがありますのでご了承ください。

Table with columns for '事業名', '池袋保健所 ☎3987・4172~4', and '長崎健康相談所 ☎3957・1191'. Rows include children's health checkups, adult health checkups, and various consultations.

子ども家庭支援センター開設1周年を記念して、「広報としま」(8月5日号)で募集したところ、愛称16件、イメージキャラクター18件の応募がありました。



子ども家庭支援センターの愛称とイメージキャラクターが決まりました

◇愛称: 東部子ども家庭支援センター「とわむ」(豊島区民の子育ての和と夢を応援する場所)

ダイオキシンの影響を把握するため、8月に実施した調査結果がまとまりました(下表参照)。

平成14年度夏季大気中のダイオキシン類の調査結果がまとまりました

果は、大気環境基準値(0.6以下)を下回っていました。ダイオキシン類の排出を減らすために...



※用語解説 ピコグラム 一部分の1グラムTEQ毒性等量の略で、ダイオキシン類の毒性が種類ごとに異なるため、最も毒性の強いダイオキシンの量に換算したものである。

大気中のダイオキシン類の濃度

Table showing survey locations and concentrations of dioxin-like substances in the atmosphere for August 1-8, 2002.

※単位 ダイオキシン類: 大気1m当たりのピコグラム・TEQ 風速: m/秒

母子健康相談

次の保健福祉部集積分庁舎、長崎健康相談所および各児童館(館名のみ)で実施しています。

健康 HEALTH

骨粗しょう症予防教室

1月10・24・31日 金曜日 午前9時30分~11時30分 長崎健康相談所◇骨密度の測定、体操実技、講義◇区内在住で65歳以下の方...

健康講演会

「元気になる心の持ち方」 1月14日(火) 午後1時30分~3時30分 池袋保健所◇呼吸器疾患など慢性の病気を持つ人の心理...

新生児等聴覚検査

聴覚障害を早期に発見し、適切に治療できるように耳を検査します。◇対象...保護者が区内に住民登録または...

外国人登録があり、平成15年1月1日以降に生まれた子ども(原則生後1か月以内)◇検査方法...眠っている間に専用機器で検査します...

犬の飼い主のみなさんへ

最近、犬のふん・尿や無駄吠えについての苦情が多くなっています。マナーを守り、他人に迷惑をかけるないように気をつけましょう。

いつも清潔にしましょう。②食事は時間を決めて与えましょう。③毎日、散歩をさせましょう。

あなたの愛犬が非難の対象にならないために、気をつけましょう。◇詳細...池袋保健所生活衛生課☎3987-4175



イベント情報

費用の記載がない事業は無料です

国連人口基金 (UNFPA) 親善大使の 有森裕子さんとトーク&一緒に歩こう

1月11日(土) 第1部/セレモニー・音楽演奏・募金 午後1時30分から 池袋西口公園 第2部/講演会・活動報告 午後3時から 区民センター文化ホール※雨天の場合一部変更あり◇エイズ対策の啓蒙◇主催/財団法人ジョイスエフ(JOICFP)、国連人口基金(UNFPA)、豊島区
◇詳細…文化芸術施策調整係 ☎3981-1270



名誉区民 洋画家「森田 茂 作品展」

1月12日(日)~17日(金) 午前11時~午後7時(最終日は午後4時) 東京芸術劇場展示ギャラリー◇「飛騨の祭り」「黒川能」「舞妓」ほか約50点。
◇詳細…芸術振興担当係 ☎3981-1238

庁舎ロビーコンサート ~マリンバとピアノ

1月15日(水) 午後0時15分~45分 区庁舎ロビー◇演奏/東京音楽大学学生
◇詳細…芸術振興担当係 ☎3981-1238

「エポック10まつり」実行委員募集

◇まつりの企画・運営・実行◇まつり開催日…6月7日(土)、8日(日)予定◇区内在住、在勤、在学で実行委員会に全日出席できる方◇日程…1月25日~5月24日までの原則毎月第2・4土曜日の午後◇15名程度◇申込み…申込書(エポック10、男女共同参画推進課で配布)を1月17日までに当センターへ※選考の上、結果は1月23日までに通知。
◇詳細…当センター ☎5954-1015 5953-91-1015

講演・講習

千早社会教育会館「パソコン教室」
①4日間夜間コース 2月18日(火)~21日(金) 午後6時15分~9時15分
②2日間Aコース 2月18日(火)・20日(木)

午前9時~午後4時30分
③2日間Bコース 2月19日(水)・21日(金) 午前9時~午後4時30分
④2日間Cコース 2月22日(土)・23日(日) 午前9時~午後4時30分
◇ワード(文書作成)・エクセル(表計算)の基本を学ぶ◇区内在住、在勤で18歳以上の方◇各20名◇1,800円(テキスト代別途600円)◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照。一人1通1コースのみ記入)で、1月20日(必着)までに「〒171-0044 千早2-35-12 千早社会教育会館」へ※応募者多数の場合は抽選。駒込・巣鴨社会教育会館・青年館で実施した同教室受講者は不可。
◇詳細…当館 ☎3974-1335
家庭教育学級(乳幼児コース)
「輝けとびだせ子どもたち」

1月29日~3月5日 毎週水曜日(全6回) 午前10時~正午 勤労福祉会館
①「親子のコミュニケーション~こんな時、あんな時どうしてますか」◇講師…こども研究所長/宇佐見宣子氏②「絵本から広がるワンダーランド~伸ばそう豊かな感受性」◇講師…この本だいきの会代表/小松崎進氏③「知っておきたい子どものしつけ~叱るだけがしつけじゃない」◇講師…聖徳大学助教授/岡田耕一氏④「ベビーマッサージでリラックス~触れ合いから生まれる効果」◇講師…助産師/院長/たつのゆりこ氏⑤「摂っていますか、こころの栄養~子どもの心に触れてみよう」◇講師…医師/鈴木俊介氏⑥「子育てと井戸端会議~バイバイ、ストレス悩み事」/進行…豊島区家庭教育推進員◇30名◇保育あり(2歳以上の未就学児。要予約)◇申込み…詳細…社会教育係へ※電話で先着順 ☎3981-1189

図書館

雑司が谷図書館 映画会
1月11日(土) 午後1時30分から 千登世橋教育文化センター多目的ホール◇「白蛇伝」(58年アニメ)、監督/敷下泰司、声の出演/森繁久弥、宮城まり子ほか◇100名※先着順。
◇詳細…当館 ☎3590-1254
千早図書館 千早進歩自由夢
1月18日(土) 午前10時~正午◇千支の話し◇講師…千早図書館友の会/松本栄一氏
◇詳細…当館 ☎3955-8361

ルールを守ってきれいな選挙 クリーン選挙

事前運動の禁止

事前運動とは
公職選挙法では、選挙運動は立候補の届出があった日(届出手続が完了)からでなければ、選挙運動をすることができるとされています。それ以前の選挙運動は、事前運動となり禁止されています。
事前運動が禁止されているのは、
①各立候補者の選挙運動のスタートをできるだけ同時に行うことにより無用の競争を避ける②選挙運動費用の増加を抑制し、金のかからない選挙を実現するという理由からです。
事前運動となる行為
●選挙運動用ポスターの掲示。
●選挙運動用ビラの配布。
●個々の面接。
●電話による選挙運動。
※なお、買収や個別訪問はいかなる場合でも禁止されています。

事前運動とならない行為

- 立候補準備行為/政党の公認を求める行為、立候補の瀬踏行為、候補者選考会・推薦会の開催、供託物を供託する行為など。
- 選挙運動の準備行為/選挙運動費の調達、選挙運動員または労務者となることの内交渉、選挙運動員間の任務の割り振りおよび仕事の連絡、選挙事務所の借入の内交渉、応援演説の内交渉、看板の作製、ポスターの印刷など。
- 政治活動(選挙運動とならないもの)
- 社会的行為/通常の時期・方法で通常の内容で行われるもの。
※候補者、候補者となろうとする者または公職にある者は、当該選挙区内にある人に対し、答礼のための自筆によるものを除き、年賀状、寒中見舞、暑中見舞、その他これらに類するあいさつ状を出すことは禁止されています。

◇詳細…選挙管理委員会事務局 ☎3981-4464

コミュニティ振興公社

申込み・詳細…としまコミュニティチケットセンター ☎3590-5321 (土・日曜日・祝日を除く)
としま区民名曲・名作鑑賞会
①劇団ふるさとときやばん「天狗のかくれ里」
2月9日(日) 午後1時30分、10日(月) 午後6時30分開演 サンシャイン劇場◇作・演出/石塚克彦◇おとな2,500円(一般3,500円)、子ども1,800円(一般2,500円)※5歳未満不可。
②地人会「ジョセフィン~虹を夢みて」
2月12日(水)・14日(金) 午後7時開演、13日(木)・15日(土) 午後2時開演 東京芸術劇場中ホール◇出演/前田美波里ほか◇A席4,500円(一般6,000円)※1月7日発売。
ともに区内在住、在勤、在学の方に限る※チケットの郵送不可。
第15回池袋演劇祭 参加劇団募集
◇演劇祭期間…9月1日(月)~30日(火)◇条件…①期間中に区内の劇場・会場で公演

する劇団(初日・千秋楽がかかっていれば可)②審査員用ほか合計15名分の招待券を提供できること③責任を持って公演を実施できること◇申込み…4月12日(金)までに所定の申込書(1月6日から配布)を当事務局へ※区民センター文化ホール・豊島公会堂・南大塚ホールでの公演を希望する場合は2月21日(必着)まで(郵送、ファクス可)
◇詳細…豊島区舞台芸術振興会事務局 ☎3985-0960、☎3984-0865

募集

児童館職員(非常勤)

◇平成15年4月1日現在、満20歳以上60歳以下で次のいずれかの資格のある方①保育士②児童指導員③教員免許等◇月128時間以内※土曜日の出勤あり◇本年度実績月額208,300円(社会保険料・交通費込み)◇平成15年4月1日以降採用。任期1年(更新可)◇若干名◇選考日…2月9日(日)予定※詳細は募集要項◇募集要項・申込書交付1月15日~30日に青少年課・各児童館◇申込み…1月30日までに青少年課児童館係へ
◇詳細…当係 ☎3981-1058

「こちら豊島区役所です!」

としまテレビ(CATV 5チャンネル)で放送中
毎日4回(午前7時・正午・午後8時・11時)各30分放送※14日以降放送時間の変更あり。
1月の主な番組
「新春特番」/区長年頭あいさつ(1月前半放送)
「としまホット」/ロビーコンサート・江戸川乱歩展など(1月前半放送予定)
「としまの文化財~第2集」/「長崎獅子舞」「真性寺 江戸六地藏」などを紹介
◇詳細…映像広報担当係 ☎3981-4170

人口と世帯

人口総数	住民基本台帳による人口	外国人登録人口	世帯数(住民基本台帳)
253,774 (-131)	237,307 (-145)	16,467 (+14)	133,009 (-62)
男 127,613			
女 126,161			

平成14年12月1日現在 ※()は前月比

保養所等宿泊施設

秀山荘(山中湖)◇区内在住の方 猪苗代四季の里◇区内在住、在勤、在学の方
3月分利用案内 申込みは、専用はがきで1月6~10日(必着)
◇休館日…秀山荘/3月4・5・6日 猪苗代四季の里/3月11日
◇抽選…1月14日(火) 本庁舎地下 第3会議室 午前9時から
※専用はがき・パンフレットは、区民事務所、図書館、区民施設係で配布。
2月分空室状況(はがき抽選結果)
◇空室電話受付/12月27日(金) 午前9時から※時間厳守◇申込み…区民施設係へ ☎3981-4623
※受付初日は、電話受付優先のため、窓口での予約申請はご遠慮ください。また、電話が集中し、大変かかりにくくなりますので、時間をおいてかけ直してください。
2月
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
土 日 月 火 水 木 金 土 日 月 火 水 木 金 土 日 月 火 水 木 金 土 日 月 火 水 木 金
秀山荘
四季の里
◀校外学習▶ ◀校外学習▶ ◀校外学習▶
■…満室です △…少し空室があります 無印…空室があります □…休館日等
※ 四季の里の校外学習期間のうち、2月3日~7日、2月10日~14日は、3階のみ一般の方の利用ができます。

はがき記入例

【はがきの裏】

①事業またはイベント名	はがき記入例
②〒住所	
③氏名(ふりがな)	
④年齢	
⑤性別	
⑥電話番号	
⑦その他必要事項	

※往復はがきを利用する場合、返信に〒住所、氏名を記入してください。